

## حتميّة التناقض:

أمريكا، الصين، ومؤسسة سياسة القوى العظمى



بِقلم: جون ميرشايمير

ترجمة وعرض: جلال خشيب

ترجمات/يناير 2026

John J. Mearsheimer, **The Inevitable Rivalry: America, China, and the Tragedy of Great-Power Politics**, Foreign Affairs, October 19, 2021.

Translated and reviewed by: Djallel Khechib

Translations/ January 2026

محتويات المقال:

1. الواقعية 101
2. الطريق الذي لم يسلك
3. تفكيرٌ واهٌ
4. تجربة فاشلة
5. خطأ حرب ساخنة
6. منافسٌ من صنع أمريكا

في هذا المقال يُجادل جون ميرشايمر بأن العالم مُتجة نحو حربٍ باردةٍ ثانيةٍ خطيرةٍ بين الولايات المتحدة والصين قد تتحول إلى حربٍ ساخنةٍ في المستقبل المنظور، وأن التناقض بين هذين القوتين العظمتين أمرٌ حتميٌ لا مفر منه بسبب الضغوط التي تشكّلها بنية النظام الدولي على سياسات القوى العظمى، كما سيزداد خطر الحرب كلما واصلت الصين نموها الاقتصادي السريع، بعدها ستعمل الصين على الاستفادة من مكاسبها الاقتصادية والتكنولوجية في بناء قوّة عسكريّة تحدى القوة الأمريكية، كما ستعمل على تقليد الولايات المتحدة تماماً، حيث ستفرض على الهيمنة النامية على محيطها الإقليمي بالقسم الشرقي من العالم في مقابل طرد أيّ قوّة خارجيةٍ تحاول الهيمنة عليه، بعدها ستتجوّل بحريةً أكبر في القسم الغربي من العالم وتتحدى النفوذ الأمريكي-الغربي هناك أيضاً. لا يُعدُّ هذا الأسلوب مفاجئاً، فالصين تتصرّف بالضبط كما يتوقع المنظور الواقعي ولا أحد بإمكانه أن يلوم الصينيين في سعيهم للسيطرة على آسيا وجعل الصين أقوى دولةٍ في العالم. لقد اتبعت الولايات المتحدة ذاتها أجندَةً مماثلةً ارتفعت عبرها لتصير قوّةً مهيمنةً في منطقتها، ثم الدولة الأكثر أماناً وتأثيراً في العالم في نهاية المطاف.

تتصرّف واشنطن اليوم بمنطقٍ واقعي، فقد عارضت منذ فترةٍ طويلةٍ بروز دولٍ إقليميةٍ أخرى مهيمنة، فهي ترى بأنّ طموحات الصين تمثّل تهديداً مباشراً، كما أنها مصمّمة على كبح الصعود المستمر لبيجين. هكذا فإنّ النتيجة التي لا مفر منها هي؛ المنافسة والصراع. هذه هي مأساة سياسة القوى العظمى. على ضوء هذه الحقيقة، لا يمكن للولايات المتحدة سوى أن تُطبّأ سرعة هذا الصعود الاستثنائي للصين وذلك عبر التخلّي عن "سياسة الانخراط/المشاركة" الليبرالية الفاشلة التي يعتبرها ميرشايمر بمثابة "أسوأ خطٍ استراتيجيٍ ارتكبته أيّ دولةٍ في التاريخ الحديث"، فلا يوجد مثالٌ مُشابهٌ لقوة عظمى تعمل بنشاطٍ على تعزيز صعود منافسٍ نظيرٍ مثلما فعلت الولايات المتحدة مع الصين حينما تبنت منذ عقودٍ سياسة الانخراط. أمّا اليوم، فقد فات الأوان لأجل مُعالجة هذا الخطأ والقيام بالكثير حاله، وليس أمام الولايات المتحدة سوى تبني المنطق الواقعي القائم على سياسة احتواء الصين.

## 1. الواقعية 101:

يشرح ميرشaimer في القسم الأول من المقال السبب الذي يجعل القوى العظمى محكومٌ عليها بالمنافسة، مُستناداً إلى منطلقات نظريته الشهيرة (الواقعية الهجومية) التي تجعل من الفرضي الدولي -التي يتسم بها النظام الدولي- سبباً بنوياً رئيسياً لذلك.

أثناء الحرب الباردة، رأى القادة الأميركيون بأنّ دمج الصين في النظام الغربي ومساعدتها على النمو اقتصادياً سيُساعد على احتواء الاتحاد السوفيافي. مع انهيار الاتحاد السوفيافي أثير سؤال من طرف هؤلاء القادة بخصوص كيفية التعامل مع الصين. كان نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في الصين واحداً على 75 من حجم نظيره في الولايات المتحدة. لكن نظراً للميزة السكانية للصين فقد يتفوق اقتصادها على نظيره الأميركي من حيث القوة الاقتصادية المحضة إذا نما بسرعة في العقود القادمة. لقد كانت آثار زيادة ثراء الصين على توازن القوى العالمي هائلة. يُجادل ميرشaimer بأنّ صعود الصين يعني نهاية للقطبية الأحادية حيث ستبني الصين الثرية جيشاً هائلاً، كما ستقوم بتحويل قوتها الاقتصادية إلى قوة عسكريةٍ كغيرها من الدول الغنية بالسكان. من شبه المؤكد بأنّ الصين ستستخدم هذا الجيش للسعى إلى الهيمنة على آسيا وإبراز قوتها في مناطق أخرى من العالم، بمجرد أن تفعل ذلك فلن يكون أمام الولايات المتحدة خيارٌ سوى الاحتواء، إن لم يكن دحر القوة الصينية، مما سيُحفّز على منافسةٍ أمنيةٍ خطيرة.

يُجادل الكاتب بأنّ الصين ستتصرف بذات المنطق الواقعي الذي تصرّفت به الولايات المتحدة منذ نهاية القرن التاسع عشر، حيث عمل قادتها على جعل الولايات المتحدة أقوى دولة في النصف الغربي من العالم. بعد أن تمّ لها ذلك، لعبت واشنطن دوراً رئيسياً في منع أربع قوى عظمى من الهيمنة على آسيا وأوروبا، وهي: ألمانيا الإمبراطورية خلال الحرب العالمية الأولى، وألمانيا النازية، واليابان العسكرية خلال الحرب

العالمية الثانية، والاتحاد السوفيaticي خلال الحرب الباردة، هذا ما مكّنها من فرض نفوذها عالمياً، فلم تكن الولايات المتحدة تخشى في الحقيقة أن يصير هؤلاء المهيمنون الإقليميون أقوىاء بما يكفي للتجوّل في النصف الغربي من العالم فحسب، بل سيجعل ذلك من الصعب على واشنطن أن تُثْرِز قوتها عالمياً أيضاً.

لذلك، ستعمل الصين على تقليد الولايات المتحدة، أي الهيمنة على حديقتها الخلفية قبل أن تبدأ بفرض نفوذها العالمي. تزيد بيجين إنشاء نظام دولي أكثر ملائمةً لمصالحها وسيكون من الحماقة أن تُقوّت الصين القوية متابعة هذه الأهداف. لن يكون مهمّا هنا إن كانت الدولة ديمقراطيةً أم استبدادية، فكل الدول الكبرى تتصرّف بنفس الطريقة في السياسة الدوليّة.

يبدو بأنّ هناك مؤشراتٍ كثيرةٍ تشير إلى أنّ الصين تتجه للتصرّف على هذا النحو. لقد سعت بيجين منذ مدةٍ طويلةٍ لتسوية نزاعها الحدودي مع الهند بشروطٍ مناسبةٍ لها، كما أنّ لديها أهدافاً تعديليةً واسعةً النطاق في شرق آسيا، فقد أعرب صنّاع السياسات الصينيين باستمرار عن رغبتهم في إعادة دمج تايوان واستعادة جزر دياوُين من اليابان (أو سينكاكو كما يُسمّيها اليابانيون) والسيطرة على معظم بحر الصين الجنوبي. ستجد هذه الأهداف مقاومةً شديدةً من جيران الصين فضلاً عن الولايات المتحدة طبعاً، فلطالما كان للصين أهدافٌ تعديلية، كما يُحدّد الكاتب.

## 2. الطريق الذي لم يسلك:

في القسم الثاني، يؤكد ميرشايمر بأن المنطق الواقعي في التعامل مع الصين كان سيُمكّن الولايات المتحدة من إبطاء نمو الصين والحفاظ على فجوة الثروة بين القوتين. وفي أوائل التسعينيات كان الاقتصاد الصيني متخلّفاً بشكلٍ مؤسف وكان نموه المستقبلي يعتمد بشدّة على الوصول إلى الأسواق ورأس المال والتكنولوجيا الأمريكية. كانت الولايات المتحدة في وضع مثاليٍ لعرقلة صعود الصين. يتحدث الكاتب عن بعض

الإجراءات التي كان على الولايات المتحدة القيام بها لأجل تحقيق ذلك، وعن أخرى كان ينبغي تجنبها والمرتبطة أساساً بإدماج الصين في النظام الدولي الليبرالي، كمنح الصين وضع الدولة الأكثر تفضيلاً في التعاملات الاقتصادية والتجارية، الأمر الذي قلل من نفوذ واشنطن على بيجين بشكلٍ كبيرٍ مع نمو الاقتصاد والشركات الصينية وتوسيعها. كان ينبغي على الولايات المتحدة أيضاً أن تسيطر بصرامة على تصدير التقنيات الأمريكية المتطرفة، فقد أدى ذلك إلى تحدي الصين للهيمنة الأمريكية في مجال الابتكارات الحاسمة. أخطأوا واشنطن أيضاً في خفض الحاجز أمام الاستثمار الأمريكي المباشر في الصين. وكجزءٍ من محاولة تقيد دور الصين في التجارة العالمية، كان بإمكان الولايات المتحدة تجنيد حلفاء مثل اليابان وتايوان، مذكرةً إليّهم بأنّ صينًا قويةً ستشغل تهديداً وجودياً لهم.

ونظراً لإصلاحات السوق التي باشرتها وإمكانيات قوتها الكامنة، كانت الصين ستستمر في الصعود رغم هذه السياسات، لكنّها كانت ستتصبح قوةً عظمى في وقتٍ لاحق. وعندما يحدث ذلك، كانت ستظلّ أضعف بكثيرٍ من الولايات المتحدة وبالتالي لن تكون في موضع يسمح لها بالسعى إلى الهيمنة الإقليمية. لذلك يجب على صناع السياسات الأمريكيين، وفقاً لميرشايمر، بأن يُضاعفوا الآن من جهودهم لإبطاء نمو الصين، لأن تستثمر الحكومة بكثافةٍ في جهود البحث والتطوير وتمويل أنماط الابتكار المطلوب لحفظ على التفوق الأمريكي في التقنيات المتطرفة.

### 3. تفكيرٌ واهٌ:

إنّ أكبر خطأً إستراتيجي ارتكبته واشنطن هو متابعتها "سياسة المشاركة/الانخراط" الليبرالية (Engagement) تجاه الصين منذ نهاية الحرب الباردة، والقائمة أساساً على إدماج الصين في النظام الدولي الليبرالي وتشجيع نموها بهدف جعلها دولةً ديمقراطيةً ليبراليةً محبةً للسلام، وفاعلاً مسؤولاً في نظام دولي تقوده

الولايات المتحدة. هذا بالضبط ما يصفه الكاتب في القسم الثالث من المقال "بالتفكير الواهم"، والذي ظل مُسيطراً على الإدارات الأمريكية المتعاقبة منذ حقبة الرئيس جورج بوش الأب إلى غاية الرئيس باراك أوباما.

منذ نهاية الحرب الباردة ساد منطق النزعة الليبرالية في واشنطن التي افترضت بأن السلام والازدهار العالميين سيّتم تعظيمهما من خلال نشر الديمقراطية وتعزيز اقتصاد دولي مفتوح وتقوية المؤسسات الدولية. عند تطبيق هذا المنطق على الصين، اعتمدت واشنطن سياسة المشاركة عبر دمج الصين في الاقتصاد العالمي على أمل أن تصبح أكثر ازدهاراً، كان يعتقد بأن الصين ستُصبح ديمقراطيةً تحترم الحقوق وفاعلاً عالمياً مسؤولاً، كما رحّبت هذه السياسة الليبرالية بنمو الصين، خلافاً للواقعية التي كانت تخشى منه. امتدت هذه السياسة إلى أربع إدارات متتاليةٍ منذ نهاية الحرب الباردة منذ إدارة الرئيس بوش الأب إلى إدارة أوباما. فيما يتعلق بإدارة أوباما، يُجادل ميرشايمر بأن سياسة تحول الارتكاز نحو آسيا (Pivot to Asia) التي كشفت عنها كاتبة الدولة للشؤون الخارجية هيلاري كلينتون آنذاك لا تمثل تحولاً يبتعد عن سياسة الانخراط ويتجه نحو تبني سياسة الاحتواء كما هو مُتصور. ويعُد هذا التصور خطأً، إذ إنّ مقال هيلاري كلينتون الذي تحدّث فيه عن هذه السياسة بمجلة السياسة الخارجية كان مليئاً بالخطاب الليبرالي حول فضائل الأسواق المفتوحة، قالت فيه بأنّ "الصين المزدهرة أمرٌ جيدٌ لأمريكا". باستثناء وضع 2500 من مشاة البحرية الأمريكية في أستراليا، لم يتم اتخاذ خطوات أخرى ذات معنى لتجسيد استراتيجية احتواء جادة.

هذا التفكير الليبرالي الواهم لم يقتصر على الإدارات الأمريكية فحسب، بل احتضنه رجال أعمال أمريكيين كثر ووسائل إعلامٍ وصحفيين بارزين من أمثال توماس فريدمان، بل وامتد هذا التفاؤل إلى شخصياتٍ أكاديميةٍ مرموقةٍ مثل زيفنيو بريجانسكي وهنري كيسنجر اللذان آمنا بسياسة الانخراط. كان ذلك أفضل مؤشرٍ على الالتزام الحاسم لمؤسسة الخارجية الأمريكية باستراتيجية الانخراط. لم يتوقع دعاة الانخراط

التداعيات الكارثية لفشل هذه السياسة، يبدو بأنّهم لم يضعوا في حساباتهم أن تصير الصين -بفضل هذه السياسة- أكثر قوّةً من الولايات المتحدة، فضلاً لأنّهم كانوا يرون في السياسة الواقعية تفكيراً قدّيماً.

يدعو بعض دعاة الانخراط اليوم، مثل جوزيف ناي، أن تجمع الولايات المتحدة بين هذه السياسة وسياسة الاحتواء أثناء تعاملها مع الصين، في حالة عدم ازدهار العلاقة معها. يُنكر ميرشايمر هذا الرأي ويرى بأنّ سياسة الانخراط قد قوّضت أيّ جهودٍ حالياً لاحتواء الصين. وحتّى لو حاول صنّاع السياسة الأميركيين احتواء الصين بهدوء، فقد حولت هذه السياسة في نهاية المطاف ميزان القوى العالمي لصالح بيجين.

#### 4. تجربةٌ فاشلة:

يصف القسم الرابع سياسة الانخراط الليبرالية بالتجربة الفاشلة التي مُنحت حظاً كافياً لتثبت وعودها، فقد استفادت بيجين من مزايا النظام الدولي الليبرالي وتشجيع واشنطن على انخراطها فيه، لكنّها لم تحول إلى دولةٍ ديمقراطيةٍ ليبراليةٍ وفاعلاً مسؤولاً في النظام. على العكس من ذلك، ينظر القادة الصينيون إلى القيم الليبرالية بكونها تهدىء لاستقرار بلادهم وينتهجون سياسة خارجيةً عدوانيةً على نحو متزايدٍ مثلاً يفعل حكام القوى الصاعدة عادةً. لا يوجد طريقةٌ ما لتجاوز ذلك، لقد كان الانخراط خطئاً استراتيجياً فادحاً.

يرى الكاتب بأنّ الرئيس دونالد ترامب أحدث قطيعةً مع سياسة الانخراط وشرع في تبني سياسة الاحتواء ضدّ الصين بدلاً عنها، من خلال شنّه حرباً تجاريةً عليها سنة 2018 عازماً على منع الصين من تحقيق النجاح. حاول ترامب تقويض شركة التكنولوجيا العملاقة "هواوي" وغيرها من الشركات الصينية التي هدّدت الهيمنة التكنولوجية للولايات المتحدة، كما طورت إدارته علاقاتٍ أوثق مع تايوان وتحدى ادعاءات بيجين في بحر الصين الجنوبي، لقد كانت حرباً باردةً ثانيةً جاريةً في فترته. أمّا الرئيس جو بايدن فقد استمر في

تبنيه لسياسة الاحتواء رغم تأييده لسياسة الانخراط في حقبة أوباما. أبدى بايدن تشديداً تجاه الصين وتعهد "بالمقابضة الشديدة" معها. يلاحظ الكاتب وجود تحول ملحوظ داخل الكونغرس والرأي العام الأمريكي نحو سياسة الاحتواء على حساب الانخراط. على سبيل المثال، فقد مر مشروع قانون الابتكار والمنافسة الأمريكية عبر مجلس الشيوخ بدعم الحزبين شهر يوليو 2021، حيث وصف مشروع القانون الصين بأنه «أكبر تحدي جيوسياسي وجيو-اقتصادي للسياسة الخارجية الأمريكية»، كما يدعى المشروع بشكلٍ مثيرٍ للجدل الولايات المتحدة إلى معاملة تايوان باعتبارها دولة ذات سيادة ذات أهمية استراتيجية «حيوية». أما الجمهور الأمريكي فيبدو أنه يتشارك هذا الرأي، حيث أظهر استطلاع للرأي أجراه مركز بيو للأبحاث (Pew Research Center) سنة 2020 بأن هناك تسعة من كل عشرة أمريكيين يعتبرون الصين تهديداً.

ختاماً لهذا العنصر يجادل ميرشايمر بأن التناقض الجديد بين الولايات المتحدة والصين لن ينتهي في وقت قريب. في الواقع من المرجح أن يزداد حدة بعض النظر عن حكم البيت الأبيض.

## 5. خطأ حرب ساخنة:

يُجادل القسم الخامس بدخول العالم حقبة حرب باردة ثانية من المعقول أن تتحول إلى حرب ساخنة بين القوتين العظمتين، خلافاً لما يصوره المدافعون المُتبقيون عن سياسة الانخراط الذين يعزون الانحدار القائم في العلاقات الأمريكية الصينية إلى مجرد عمل أفراد عازمين على خلق مواجهة بين القوتين على شاكلة المواجهة الأمريكية السوفياتية. من وجهة نظر دعاة الانخراط، فإن الحواجز لبلوغ مزيد من التعاون الاقتصادي بين واشنطن وبيجن تفوق الحاجة إلى التناقض على القوة، كما أن المصالح المتبادلة تتتفوق على المصالح المتصاربة بينهما.

يُجادل ميرشايمير بأنّ دعواتِ كهذه لا معنى لها، فالحرب الباردة الثانية صارت جاريةً بالفعل. عند المقارنة بين الحربين الباردتين سيُصبح من الواضح بأنّ التناقض بين الولايات المتحدة والصين مرّجحٌ له لأنّ يؤدّي إلى حربٍ إطلاقٍ نارٍ أكثر مما شهدَه التناقض بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي لسببٍ رئيسيٍّ وهو أنّ الصين المعاصرة لا تُشبه الاتحاد السوفياتي في قوته، بل تتقدّم عليه بكثير. لإثبات ذلك، يُجري ميرشايمير مقارنةً بين القوتين من حيث نقاط القوة والضعف، إذ أنّ هناك نقاط اختلافٍ كثيرةٍ بين الحربين الباردتين.

تتعلّق أولى الاختلافات بمسألة القدرات. تُعتبر الصين أقرب للولايات المتحدة من حيث القوة الكامنة مما كان عليه الاتحاد السوفياتي في أي وقتٍ مضى، سواءً من حيث عدد السكان أو من حيث النزاء المادي. يقدّر حجم عدد سكان الصين اليوم بأربعة أضعاف نظيره في الولايات المتحدة، أمّا الاقتصاد الصيني فإذا استمر في النمو بمعدل 5% فسيكون له في النهاية قوّةً كامنةً أكبر من قوّة الولايات المتحدة. يقدّم الكاتب إحصائياتٍ أخرى مقارنةً ثبتت بأنّ الصين ستكون بحلول سنة 2025 أكثر قوّةً من الولايات المتحدة على صعيد القوة الاقتصادية والسكانية. مع هذه القوة الكامنة يمكن لبيجين بناءً جيشاً أقوى بكثيرٍ من جيش الولايات المتحدة.

علاوةً على ذلك، لم يكن الاتحاد السوفياتي أفقر من الولايات المتحدة وحسب، بل وكان أيضاً خالٍ ذروة الحرب الباردة في طور التعافي من الدمار المُرّقِع الذي ألحقه به ألمانيا النازية، حيث فقدَ خلال الحرب العالمية الثانية 24 مليون مواطن، و70 ألف مدينة وقرية، و32 ألف مؤسسة صناعية، و40 ألف ميل من خطوط السكك الحديدية وغيرها. لم يكن في وضعٍ يُمكّنه من محاربة الولايات المتحدة. في المقابل، فإنّ آخر حرب خاضتها الصين كانت سنة 1979 (ضدّ الفيتنام)، وصارت في العقود التالية قوّةً اقتصاديةً طاغيةً.

هناك نقطةٌ اختلافٌ أخرى تتعلق بطبيعة حلفاء كلّ من الإتحاد السوفيافي والصين. كان للاتحاد السوفيافي "حلفاء مشاغبون"، حيث حافظ بسبب ذلك على وجود عسكري ضخم في أوروبا الشرقية وكان منخرطاً بعمق في سياسات كلّ دولةٍ تقريباً في تلك المنطقة. كان عليه أن يتعامل مع التمرّدات الحاصلة هناك وكانت كلّ دولةٍ منها تتحدى سياسات موسكو الاقتصادية والأمنية مثل رومانيا وألبانيا ويوغسلافيا وغيرها، حتى حليفه الصين آنذاك غير وجهته خلال الحرب الباردة. أدى وجود هذا النمط من الحلفاء إلى تشتيت انتباه القادة السوفيات عن خصمهم الرئيسي؛ الولايات المتحدة الأمريكية. أمّا الصين فلديها حلفاء قليلون، وهي أقلّ ارتباطاً بأصدقائها مقارنة بالسوفيات وأصدقائه، باستثناء علاقتها المتميزة بكوريا الشمالية. تتمتع الصين بمرونةٍ أكبر لاحداث مشاكل في الخارج.

ماذا عن الدافع الإيديولوجي؟ يرى ميرشايمير أنه من الخطأ تصوير الصين اليوم على أنها تهديدٌ إيديولوجيٌ. حتى السوفيات في السابق لم تتأثر سياستهم الخارجية بالتفكير الشيوعي إلاّ على الهوامش فقط. كان ستالين واقعياً متشدّداً وكذلك حلفاؤه. للشيوعية أهمية ضئيلة في الصين المعاصرة، ومن الأفضل فهم الصين بكونها دولةً استبدادية تحضن الرأسمالية. علاوةً على ذلك يؤكّد ميرشايمير على نقطةٍ مهمّةٍ تُميّز الصين المعاصرة والمتمثلة في النزعة القومية (Nationalism) التي تعتبر عقيدةً قويةً داخل الصين ومن المحتمل أن تؤدي إلى تفاقم تناقضها مع الولايات المتحدة، كما تشكّل دافعاً إيديولوجياً قوياً لها في متابعة سياساتها الحازمة تجاه بعض القضايا الإقليمية كقضية تايوان ومطالب بيجن في بحر الصين الجنوبي التي ترى فيها حفاظاً طبيعياً مقدساً حُرمت منه تاريخياً بسبب الغرب (اليابان والولايات المتحدة) حينما كانت ضعيفةً أو ما يُعرف لدى الصينيين "بقرن الإذلال الوطني"، فالنزعة القومية تُعدّ أقوى إيديولوجية سياسية في العالم. هكذا يرى الكاتب بأنّ المنافسة الأمنية المتزايدة في شرق آسيا ستزيد في السنوات القادمة من العداء الصيني تجاه اليابان والولايات المتحدة مما يزيد من احتمالية نشوب حربٍ ساخنة.

تزيد طموحات الصين الإقليمية من احتمالية نشوب الحرب، حيث تلتزم الصين بأجندة توسعية في شرق آسيا. من المؤكّد أنّ للأهداف الإقليمية الرئيسيّة التي تشتهيها الصين قيمة إستراتيجية بالنسبة لها، لكنّها تُعتبر أيضًا أراضي مقدّسة، الأمر الذي يعني أنّ مصيرها مرتبط بالنزعات القوميّة الصينيّة. على سبيل المثال وخلافاً للسوفيات، فإنّ تايوان التي يشعر الصينيون بارتباط عاطفيٍّ تجاهها، لم يشعر السوفيات أبداً بشيءٍ كهذا تجاه برلين، مما يجعل التزام واشنطن بالدفاع عن تايوان أمراً محفوفاً بالمخاطر. لذا فالحرب الباردة الجديدة أكثر عرضةً لنشوب الحرب خلالها بين القوتين مقارنةً بالحرب الباردة القديمة.

أخيراً فإنّ جغرافياً الحرب الباردة الجديدة أكثر عرضةً للحرب مقارنةً بجغرافياً الحرب الباردة القديمة. على الرغم من أنّ التنافس بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي كان عالمياً من حيث نطاقه، إلا أنّ مركز نقله كان بمنطقة الستار الحديدي في أوروبا، حيث كان للطرفين جيوش ضخمة وقواتٌ جوية مجهزةً بآلاف الأسلحة النووية. كانت هناك فرضةٌ ضئيلة لوقوع حربٍ بين القوى العظمى في أوروبا لأنّ صانعي السياسات من كلا الجانبين كانوا مدركون للمخاطر المُخيفة للتصعيد النووي. لم يكن أيٌّ زعيمٌ على استعدادٍ لبدء صراعٍ من المحتمل أن يُدمّر بلده.

أمّا في آسيا فلا يوجد خطٌّ فاصلٌ واضحٌ كالستار الحديدي لترسيخ الاستقرار. بدلاً من ذلك هناك عددٌ قليلٌ من النزاعات المحتملة التي قد تكون محدودةً وستشمل أسلحةً تقليديةً، مما يجعل الحرب قابلةً للتفكير. إنّها تشمل على معارك للسيطرة على تايوان وبحر الصين الجنوبي وجزر دياوبو/سينكاوكو والطرق البحريّة التي تمتد بين الصين والخليج الفارسي.

سيّم خوض هذه النزاعات بشكلٍ رئيسيٍّ في المياه المفتوحة بين القوات الجوية والبحريّة المتنافسة. وفي تلك الحالات التي كانت فيها السيطرة على جزيرة ما تلعب دوراً معيّناً فمن المحتمل أن تُشارك القوات البحريّة صغيرة الحجم. حتّى بالنسبة للقتال من أجل تايوان الذي قد يجذب القوات البرمائيّة الصينيّة فلن

يشمل جيوشاً ضخمةً مزودةً بمعداتٍ نوويةٍ تصطدم ببعضها البعض. لذلك، فسيناريوهات الحرب المحدودة معقولةً أكثر، مقارنةً بسيناريوهات وقوع حربٍ كبرى بين حلف الناتو وحلف وارسو.

إلا أنَّ ميرشaimer لا يستبعد افتراض التصعيد النووي إذا تقاتلَتْ بيجين وواشنطن على تايوان أو بحر الصين الجنوبي. في الحقيقة، إذا كان أحد الأطراف سيُخسر خسارةً فادحةً فإنه سيفكر على الأقل في استخدام الأسلحة النووية لإنقاذ الموقف، فقد يرى صناع القرار إمكانيةً في استخدام الأسلحة النووية من دون وجود خطر تصعيدي غير مقبول، شريطةً أن تقع الهجمات في أعلى البحار وتتجنب أراضي الصين والولايات المتحدة وحلفائها. لذا يقتصر الأمر في الحرب الباردة الجديدة لا على احتمال نشوب حربٍ بين القوى العظمى فحسب، بل يُرجح استخدام الأسلحة النووية أيضًا.

## 6. منافسٌ من صنع أمريكا:

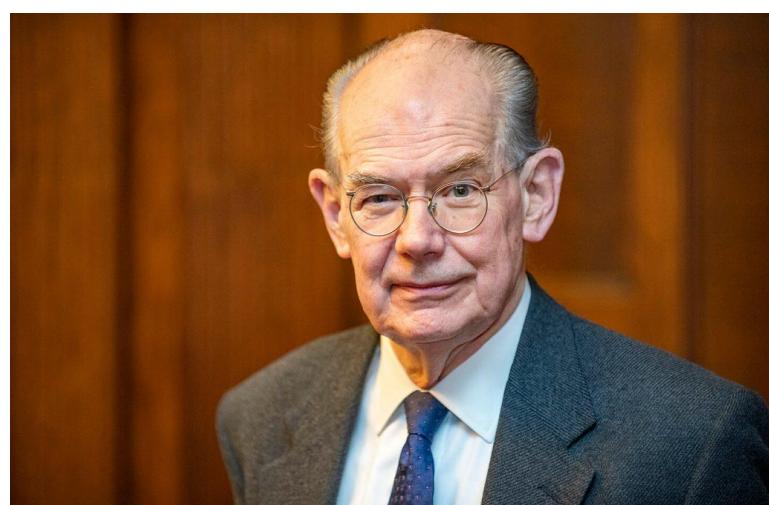
في القسم الأخير من المقال يؤكّد Mirelshaimer بأنَّ المنافسة بين القوتين ستستمر رغم استمرار وجود بعض دُعاء سياسة الانخراط والتعاون من كلا الطرفين الذين يعتقدان بإمكانية إيجاد مساحةً مشتركةً للتعاون والمصالح المتبادلة، ذلك لأنَّ التناقض مرتبطٌ هنا بمنطق القوى العظمى في السياسة الدوليَّة والذي تحكم فيه الطبيعة الفوضوية لبنيَّة النظام الدولي، فلا توجد قوَّةً عظمى مستعدَّةً للسماح لقوى عظمى أخرى بأن تصبح أقوى على حسابها، مما يعني عدم إمكانية القضاء على المشكلة من خلال صنع سياساتٍ ذكية.

إنَّ الشيء الوحيد الذي يمكن أن يُغيِّر من هذه الديناميكية الأساسية سيكون حدوث أزمةٍ كبيرةٍ تُوقِف صعود الصين، وهو احتمالٌ غير مُرجح بالنظر إلى سُجُلِّ البلاد الطويل من الاستقرار والكفاءة والنمو الاقتصادي. لذا فإنَّ المنافسة الأمنية الخطيرة تُعتبر أمراً لا مفرّ منه. في أحسن الأحوال يمكن إدارة هذا التناقض على

أمل تجنب الحرب. سيطلب ذلك من واشنطن الاحتفاظ بقواتِ تقليديةٍ هائلةٍ في شرق آسيا لإقناع بيجين بأنّ صداماً بالأسلحة سيؤدي في أحسن الأحوال إلى نصر باهض الثمن. إنّ إقناع الخصوم بعدم قدرتهم على تحقيق انتصاراتٍ سريعةٍ وحاسمةٍ لهُوَ أمرٌ من شأنه أن يردع الحروب. علاوةً على ذلك، يجب على صانعي السياسات في الولايات المتحدة تذكير أنفسهم باستمرار القادة الصينيين - بالاحتمال الدائم للتصعيد النووي في زمن الحرب، فالأسلحة النووية قبل كلّ شيء هي الرادع النهائي.

يمكن للولايات المتحدة أن تعمل أيضاً على وضع قواعد طريقٍ واضحة من أجل شنّ هذه المنافسة الأمنية. على سبيل المثال؛ إبرام اتفاقياتٍ لتجنب وقوع حوادثٍ في البحر أو غيرها من الاشتباكات العسكرية العَرَضيَّة. إذا فهم كلّ طرفٍ ما قد يعنيه تجاوز الخطوط الحمراء التي يضعها الطرف الآخر فإنّ احتمالية الحرب تصير أقلّ. لا يمكن لهذه الإجراءات إلاّ أن تُخْفَض قليلاً من المخاطر الكامنة للمنافسة المتزايدة بين الولايات المتحدة والصين. لكن هذا هو الثمن الذي يجب أن تدفعه الولايات المتحدة لتجاهلها المنطق الواقعي عبر عقودٍ سابقةٍ من الزمن وتحويل الصين إلى دولةٍ قويةٍ مُصَمِّمةٍ على تحديها عبر كلّ الجبهات.

**إعادة نشر:** تم نشر هذه الورقة لأول مرة بموقع مركز منتدى السياسات العربية يوم 5 نوفمبر 2022.



### جون ميرشايمر :

أستاذ علم السياسة بجامعة شيكاغو، حيث درس هناك منذ سنة 1982. يُعتبر ميرشايمر أكثر المنظرين المعاصرين في حقل الدراسات الدولية شهرةً وتأثيراً على الإطلاق، كما يُعتبر بمثابة الجسر المتين المعاصر للتقليد الواقعي في الحقل منذ ثيوسيديس وميكافيلي ومورغانثو وكينيث والتز. يقود ميرشايمر تيار الواقعية الكلاسيكية الجديدة في شقها الهجومي، وترتكز كتاباته على القضايا الأمنية الدولية وسياسات القوى الكبرى، كما يولي أهمية خاصةً لمسألة الصعود الصيني والاستراتيجية الأمريكية الكبرى. تحظى كتابات ميرشايمر بانتشار واسع وتُترجم إلى أكثر من 20 لغة. من أبرز كتبه "مساواة سياسة القوى الكبرى" (2001)، و"اللובי الإسرائيلي والسياسة الخارجية الأمريكية" بالاشتراك مع زميله ستيفن وولت (2007)، و"اللهم الأعظم: الأحلام الليبرالية والحقائق الدولية" (2018). صدر له في شهر سبتمبر 2023 كتاب جديد بالاشتراك مع سي巴斯蒂ان روساتو حمل عنوان: "كيف تفكّر الدول: عقلانية السياسة الخارجية".



### جلال حشيش :

باحث دكتوراه في تخصص الجيوبولitic والعلاقات الدولية. ويشتغل منذ عام 2020 كزميل أول في مركز دراسات الإسلام والشؤون العالمية (CIGA) التابع لجامعة إسطنبول صباح الدين زعيم-تركيا. أتم حشيش في شهر جويلية 2025 ثالث

شهادة ماستر له (باللغة الإنجليزية مع مشروع تخرج) في برنامج التعاون والأمن في منطقة البحر الأبيض المتوسط بمدرسة لويس للحكومة- جامعة لويس غيدو كارلي بروما-إيطاليا، وذلك بعد نيله لمنحة تفوق من ذات الجامعة سنة 2024.

كانت ثانية شهادة ماجستير له (باللغة التركية، مع رسالة تخرج باللغة الانجليزية) سنة 2019 في تخصص التاريخ السياسي للشرق الأوسط وال العلاقات الدولية، تحصل عليها من معهد دراسات الشرق الأوسط والبلدان المسلمة- جامعة مرمرة، إسطنبول- تركيا، وذلك بعد نيله لمنحة تفوق من الحكومة التركية سنة 2014.

خَّيْبِ مُرشح لنيل شهادة الدكتوراه قريباً (مع أطروحة تخرج باللغة العربية) بقسم الدراسات الآسيوية وال العلاقات الدولية، كلية العلوم السياسية وال العلاقات الدولية بجامعة الجزائر 3. تحصل سابقاً على شهادة الماجستير الأولى له (مع رسالة تخرج باللغة العربية) من ذات الجامعة (2013-2017) في تخصص الدراسات الآسيوية وال العلاقات الدولية، وقبلها على شهادة البكالوريوس (ليسانس مع مذكرة تخرج باللغة العربية) من جامعة قسنطينة-الجزائر (2005-2009) في تخصص العلاقات الدولية، وقد كان صاحب المرتبة الأولى ومتفوق دفعته الدراسية طيلة أعوام البكالوريوس الأربع والماجستير أيضاً.

في سنة 2015، تحصل خَّيْبِ على منحة تفوق من وزارة التعليم العالي والبحث العلمي الجزائري بعد نيله للمرتبة الأولى بدفعة الماجستير، وذلك لإجراء تدريبٍ علمي قصير المدة بجامعة سكاريا-تركيا.

خَّيْبِ أصله من الجزائر، انتقل لتركيا سنة 2014 حيث راكم هناك خبرة علميةً ومهنيةً لمدة تسعة أعوام من خلال دراسته هناك، وعمله وتعاونه مع العديد من مراكز الأبحاث التركية والعربية في تركيا وخارجها، كما قضى عاماً ونيف في أديس أبابا-أثيوبيا وعاماً دراسياً في روما-إيطاليا.

عمل خَّيْبِ سابقاً كباحث مُقيم وتعاون مع عددٍ من المراكز البحثية العربية والتراكية منذ عام 2015، منها مركز إدراك للدراسات والإستشارات (إسطنبول)، والمعهد المصري للدراسات (إسطنبول)، وأكاديمية العلاقات الدولية (إسطنبول)، ومجلة Rؤية تركية الصادرة عن مركز SETA التركي (إسطنبول)، ومركز الدراسات الإنسانية والإجتماعية (IHH INSAMER Center) (إسطنبول)، وموقع TRT Arabi (إسطنبول)، ومجلة سياسات عربية الصادرة عن المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات (الدوحة)، ومجلة اتجاهات الأحداث الصادرة عن مركز المستقبل للأبحاث والدراسات المتقدمة (أبو ظبي)، ومنصة

المتوسط التابعة لمدرسة لويس للحكومة (روما)، ومنتدى كامبريدج للشرق الأوسط وشمال أفريقيا - MENAF، في كامبريدج (إنجلترا)، وغيرها.

تهتم أعمال خَشِيب الباحثية بمجال الجيوسياسي، ونظريات العلاقات الدولية، وسياسات القوى العظمى/المتوسطة والنظام الدولي، وجيوسياسي كل من شمال إفريقيا والشرق الأوسط، ومنطقة المتوسط، وأوراسيا، وبحر الصين الجنوبي. كما تهتم أعماله بالسياسة الخارجية للولايات المتحدة والصين وروسيا وتركيا والجزائر.

منذ سنة 2010 يكتب خَشِيب بانتظام. له أكثر من 50 دراسة منشورة بمجلات محكمة ودراسات أبحاث عربية وأجنبية، وأكثر من 50 ترجمة أكademie من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية في حقل الجيوسياسي وال العلاقات الدولية، إضافةً للعديد من مقالات الرأي. تم نشر أعماله بالعديد من المجالات والدراسات البحثية في الجزائر وتركيا وقطر والإمارات ومصر ولبنان والولايات المتحدة والمملكة المتحدة وإيطاليا. إضافةً إلى ذلك فقد كتب أكثر من 150 ملخصاً أكاديمياً لمقالات ودراسات كُتبت باللغة الانجليزية بأقلام كبار باحثي الجيوسياسي وال العلاقات الدولية نُشرت في تقرير البوصلة الجيوسياسية ومجلة "جسور الجيوسياسي" (باللغات الإنجليزية والعربية والتركية) الصادرتين عن مركز دراسات الإسلام والشؤون العالمية (CIGA) - جامعة إسطنبول صباح الدين زعيم بتركيا (ما بين ديسمبر 2019-يناير 2026)، وهو المحرر التنفيذي والمشرف على تقرير "البوصلة الجيوسياسية" ومجلة "جسور الجيوسياسي" الصادرتين عن هذا المركز، إضافةً لإشرافه وتحريره وإدارته لمنصة أصوات نقدية التابعة لذات المركز.

في شهر ديسمبر 2018 ظهر الأستاذ خَشِيب بالمرتبة الأولى في جائزة الدكتور مهاتير محمد الدولية للابداع الفكري التي يُنظمها منتدى كولالمبور للفكر والحضارة بكولالمبور - ماليزيا، عن بحثٍ حمل عنوان: "دور الحركات الإسلامية في عملية الانتقال الديمقراطي بماليزيا: أسلمة الديمقراطية أم دمقرطة الإسلام؟"

من مؤلفاته كتاب: «أثر الحركات الإسلامية على عملية الانتقال الديمقراطي بماليزيا: أسلمة الديمقراطية أم دمقرطة الإسلام؟» (2024) وهو العمل الحاصل على جائزة د. مهاتير محمد للفكر والحضارة، وكتاب: «الصراع من أجل الإرادة الحرة: السياسة الخارجية التركية في نظام دولي متغير» (الطبعة الثانية: 2024)، وكتاب: «النظام الدولي الليبرالي، صعود أم سقوط؟»

جون ميرشaimer في مواجهة جون آيكينبرى» (وهو ترجمة من الإنجليزية إلى العربية، 2021)، وكتاب: «آفاق الانتقال الديمقراطى فى روسيا» (2015).

إلى جانب كتاباته، شارك حَشِيب بـأوراقٍ بحثيةٍ في عددٍ من الملتقيات الدولية الجامعية وكضييفٍ متعددٍ في العديد من الندوات الفكرية والدورات التدريبية وغيرها من النشاطات بالعديد من البلدان منها: الجزائر، وتركيا، وقطر، وروسيا، وإيران، والإمارات العربية المتحدة، والأردن، ولبنان، وإيطاليا، وإسبانيا. يُحسن حَشِيب اللغات: العربية (اللغة الأم) والإنجليزية والفرنسية والتركية.